



# SMILES TRAVEL & SERVICES

875 O'Farrell Street, suite 104A, San Francisco, CA. 94109  
Tel: 415-775-3501 \* Monday – Saturday: 9:00AM – 5:00PM  
[WWW.SMILESTRAVEL.US](http://WWW.SMILESTRAVEL.US)

## 6 DAYS LOS ANGELES, LAS VEGAS, GRAND CANYON, YOSEMITE BUS TOUR

DEPARTURE DAY: EVERY FRIDAY (MAR.-NOV.)

### DAY 01: BAY AREA – LOS ANGELES

Transfer to the largest metropolitan area in California, Los Angeles. Stop by the historical landmarks of Hollywood, as well as Hollywood Blvd., Chinese Theater and the Kodak Theater complex (which is now the permanent home for the Oscars). Transfer to hotel after dinner. Overnight stay in Los Angeles.

Hotel : Holiday Inn Select - La Mirada or similar  
*Bạn sẽ được tham quan một trong những thủ đô lớn nhất của California, Los Angeles. Chúng ta sẽ dừng lại những điểm du lịch lịch sử tiêu biểu của Hollywood như Hollywood Blvd., Chinese Theater và the Kodak Theater (nơi phát giải Oscars hàng năm). Về lại khách sạn sau cơm tối. Nghỉ đêm tại Los Angeles. Khách sạn: Holiday Inn Select – La Mirada hay tương đương.*

### DAY 02: LOS ANGELES – LAS VEGAS

Las Vegas, it's a city that has something to offer for everyone. The infamous Las Vegas Strip is where tourists can enjoy a walk in the warm desert evening and visit the newest and most lavish casinos from Bellagio, Venetian, MGM Grand, The Mirage, and more. Or perhaps take a stroll downtown and view a dazzling light show that spans an entire street (Optional night tour). There are special shows and performances year round that truly makes Las Vegas a city that never sleeps. Accommodations will be at the Excalibur Hotel & Casino, named for the mythical sword of King Arthur. Immerse yourself in the castle themed resort right in the middle of the Las Vegas Strip.

Choose from one of the many eateries on the property, including the Roundtable Buffet, or head down the Strip and stop by one of the other world famous hotels. Overnight stay in Las Vegas.

Hotel : Excalibur Hotel and Casino

*Las Vegas, đây là thành phố luôn có chút gì dành cho mọi người. Khu vực nổi tiếng Las Vegas Strip là nơi du khách có thể tản bộ trong không khí ấm áp của sa mạc về chiều, tham quan những sông bạc mới và hiện đại như Bellagio, Venetian, MGM Grand, The Mirage... Hay có thể xuống khu vực trung tâm thành phố xem light show chiếu sáng cả khu vực (Tour tự chọn). Còn rất nhiều chương trình khác biểu diễn quanh năm tạo nên tên tuổi của Las Vegas: “Thành phố không ngủ”. Chúng ta sẽ nghỉ đêm tại khách sạn Excalibur Hotel & Casino, tên cây kiếm của vua Arthur. Đắm chìm bên trong cung điện được xây dựng ngay trung tâm của Las Vegas Strip. Bạn có thể dùng cơm tại đây với nhiều món ăn đặc biệt như Roundtable Buffet, hay xuống phố dùng cơm tại nhiều nhà hàng nổi tiếng khác. Nghỉ đêm tại Las Vegas. Khách sạn: Excalibur Hotel and Casino.*

### DAY 03: LAS VEGAS

Free day on your own. Hotel: Excalibur Hotel and Casino.

*Bạn có trọn ngày để dùng cho chương trình của riêng mình. Khách sạn Excalibur Hotel and Casino.*

---

**\* WE GIVE YOU A SMILE FOR EVERY MILE \* WE GIVE YOU A SMILE FOR EVERY MILE \***

**DAY 04: LAS VEGAS – HOOVER DAM – GRAND CANYON (SOUTH RIM OR WEST RIM SKYWALK) - LAS VEGAS**

Grand Canyon (South Rim) National Park: The Grand Canyon offers one of the most spectacular examples of erosion not found anywhere in the world. Canyon National Park is a designated World Heritage Site and is unmatched in the incomparable vistas that it offers to visitors on the rim. Today, take an excursion to this incomparable National Park.

OR

Grand Canyon West Rim “The Skywalk”: Your journey begins from stopping by the Magnificent Hoover Dam and then on to the Majestic Hualapai Indian Reservation where is located at the West Rim of the Grand Canyon (Admission & lunch are excluded). You can walk along the rim of this great wonder of nature - unblemished by modern civilization. You may walk on the Skywalk (Optional tour). David Jin, the man who conceived and funded Skywalk makes this U-shaped platform, which extends 70ft over the edge and about 4,000 feet over the canyon floor. You may also elect to take a helicopter flight into the Grand Canyon & cruise along the Colorado River aboard a pontoon boat (Optional tour). Overnight stay in Las Vegas.

Hotel: Excalibur Hotel and Casino

*The Grand Canyon là một trong nhiều ví dụ tiêu biểu nhất về hiện tượng xâm thực của thiên nhiên mà không thể thấy bất cứ nơi nào trên thế giới. Công Viên Quốc Gia Grand Canyon là một trong những kỳ quan thế giới với những điểm tham quan ngắm cảnh không thể so sánh với những nơi khác khi du khách có thể đứng cạnh bờ vực.*

*Hay*

*Hành trình bắt đầu tại Đập Hoover và sau đó đến khu vực dành cho người da đỏ Hualapai và cũng là bờ Tây của Grand Canyon. Bạn có thể đi dọc theo bờ vực của nơi này hay đi trên Skywalk (tour tự chọn). David Jin, người thiết kế và được cung cấp kinh phí để xây dựng công trình này. Skywalk hình chữ U được xây đưa ra ngoài bờ vực 70feet ở độ cao 4,000 feet từ đáy vực. Bạn cũng có thể chọn dùng*

*trục thăng để ngắm nhìn từ trên cao hay dùng thuyền đi dọc theo Colorado River (tour tự chọn). Nghỉ đêm tại Las Vegas. Khách sạn Excalibur Hotel hay tương đương.*

**DAY 05: LAS VEGAS – TULARE OUTLET - FRESNO**

We will depart from Las Vegas around noon; and then head onward to the Tulare Shopping Outlet Center. Here you will be able to find your favorite brands at discounted prices. After that we will head to Fresno for an overnight stay. Hotel: Park Inn by Radisson Fresno.

*Khởi hành từ Las Vegas vào buổi trưa để đến trung tâm mua sắm Tulare Shopping Outlet Center. Tại đây bạn có thể tìm thấy những món hàng cao cấp với giá hạ. Sau đó chúng ta sẽ đến Fresno nghỉ đêm. Khách sạn: Park Inn hay Rasisson Fresno*

**DAY 06: FRESNO – YOSEMITE NATIONAL PARK – SAN FRANCISCO**

From waterfalls that drop thousands of feet, and endless mountain ridges, Yosemite National Park can be considered one of the most famous scenic spots in the Western United States. Arrive in Yosemite National Park after lunch. Highlights include: Tunnel View, Bridal Veil Falls, El Captain, Merced River, Yosemite Falls, Half Dome. After that, we will head back to San Francisco.

*Từ những ngọn thác cao hàng ngàn feet và những ngọn núi kéo dài vô tận, Công viên Quốc gia Yosemite được thừa nhận như là thắng cảnh nổi tiếng nhất miền Tây của Hiệp Chúng Quốc Hoa Kỳ. Chúng ta sẽ đến Công viên Quốc gia Yosemite sau khi dùng cơm trưa. Điểm tham quan bao gồm: Tunnel View, Bridal Veil Falls, El Captain, Merced River, Yosemite Falls, Half Dome. Sau đó chúng ta sẽ về lại San Francisco.*